Πρός Φιλήμονα

Παύλος δέσμιος ¹ χριστού Ἰησού, καὶ Τιμόθεος ² ὁ ἀδελφός, Φιλήμονι ³ τῷ 1 ἀγαπητῷ καὶ συνεργῷ ⁴ ἡμῶν, καὶ Ἀπφίᾳ ⁵ τῷ ἀγαπητῷ, καὶ Ἀρχίππῳ ⁶ 2 τῷ συστρατιώτῃ ⁷ ἡμῶν, καὶ τῷ κατ 'οἶκόν σου ἐκκλησίᾳ: χάρις ὑμῖν καὶ 3 εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ.

Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου, πάντοτε μνείαν σου ποιούμενος ἐπὶ τῶν 4 προσευχῶν μου, ἀκούων σου τὴν ἀγάπην, καὶ τὴν πίστιν ἣν ἔχεις πρὸς 5 τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἁγίους, ὅπως ἡ κοινωνία τῆς 6 πίστεώς σου ἐνεργὴς γένηται ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς χριστὸν Ἰησοῦν. Χάριν γὰρ ἔχομεν πολλὴν καὶ παράκλησιν 7 ἐπὶ τῆ ἀγάπη σου, ὅτι τὰ σπλάγχνα τῶν ἁγίων ἀναπέπαυται διὰ σοῦ, ἀδελφέ.

Διὸ πολλὴν ἐν χριστῷ παρρησίαν ἔχων ἐπιτάσσειν 15 σοι τὸ ἀνῆκον, 16 διὰ 8 τὴν ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ, τοιοῦτος ὢν ὡς Παῦλος πρεσβύτης, 17 νυνὶ 18 δὲ καὶ δέσμιος 1 Ἰησοῦ χριστοῦ. Παρακαλῶ σε περὶ τοῦ ἐμοῦ 10

https://biblicaltext.com 1

¹δ

¹ δέσμιος, ου, ὁ, prisoner, one bound. ² Τιμόθεος, ου, ὁ, Timothy. ³ Φιλήμων, ονος, ὁ, Philemon. ⁴ συνεργός, οῦ, ὁ, fellow worker. ⁵ Ἀπφία, ας, ἡ, Apphia. ⁶ Ἄρχιππος, ου, ὁ, Archippus. ⁷ συστρατιώτης, ου, ὁ, fellow soldier. ⁸ μνεία, ας, ἡ, remembrance, mention. ⁹ κοινωνία, ας, ἡ, fellowship, contribution. ¹⁰ ἐνεργής, effective, active. ¹¹ ἐπίγνωσις, εως, ἡ, knowledge, discernment. ¹² παράκλησις, εως, ἡ, exhortation, consolation. ¹³ σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ¹⁴ ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹⁵ ἐπιτάσσω, command, give order. ¹⁶ ἀνήκω, be fit, be proper. ¹⁷ πρεσβύτης, ου, ὁ, old man. ¹⁸ νυνί, now, already.

Πρὸς Φιλήμονα 1:11

τέκνου, δυ ἐγέννησα ἐν τοῖς δεσμοῖς μου, Ὀνήσιμου, τόν ποτέ σοι 11 ἄχρηστον, 3 νυνι 4 δὲ σοὶ καὶ ἐμοὶ εὔχρηστον, 5 δν ἀνέπεμψα: 6 σὺ δὲ αὐτόν, 12 τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα, προσλαβοῦ: ὁν ἐγὼ ἐβουλόμην πρὸς 13 έμαυτὸν κατέχειν, Ίνα ὑπὲρ σοῦ διακονῆ μοι ἐν τοῖς δεσμοῖς τοῦ εὐαγγελίου: χωρὶς δὲ τῆς σῆς 10 γνώμης 11 οὐδὲν ἡθέλησα ποιῆσαι, ἵνα μὴ 14ώς κατὰ ἀνάγκην 12 τὸ ἀγαθόν σου ἡ, ἀλλὰ κατὰ ἑκούσιον. 13 Τάχα 14 γὰρ 15 διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη 15 πρὸς ὥραν, ἵνα αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχης: 16 οὐκέτι ὡς 16 δοῦλον, ἀλλ' ὑπὲρ δοῦλον, ἀδελφὸν ἀγαπητόν, μάλιστα 17 ἐμοί, πόσω 18 δὲ μᾶλλον σοὶ καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν κυρίω. Εἰ οὖν με ἔχεις κοινωνόν, 19 προσλαβοῦ $^{\rm s}$ αὐτὸν ὡς ἐμέ. Εἰ δέ τι ἠδίκησέν $^{\rm 20}$ σε ἢ ὀφείλει, τοῦτο ἐμοὶ 18ἐλλόγει: 21 ἐγὼ Παῦλος ἔγραψα τῆ ἐμῆ χειρί, ἐγὼ ἀποτίσω: 22 ἵνα μὴ 19λέγω σοι ὅτι καὶ σεαυτόν μοι προσοφείλεις. 23 Ναί, ἀδελφέ, ἐγώ σου 20 οναίμην 24 ἐν κυρίω: ἀνάπαυσόν 25 μου τὰ σπλάγχνα 7 ἐν κυρίω. 21Πεποιθώς τῆ ὑπακοῆ 26 σου ἔγραψά σοι, εἰδώς ὅτι καὶ ὑπὲρ ὁ λέγω ποιήσεις. Άμ α^{27} δὲ καὶ ἑτοίμαζέ μοι ξενίαν: α^{28} ἐλπίζω γὰρ ὅτι διὰ τῶν 22 προσευχών ύμών χαρισθήσομαι²⁹ ύμῖν.

2 https://biblicaltext.com

¹ δεσμός, οῦ, ὁ, chain, bond. ² Ὁνήσιμος, ου, ὁ, Onesimus. ³ ἄχρηστος, useless, worthless. ⁴ νυνί, now, already. ⁵ εὕχρηστος, useful, serviceable. ⁶ ἀναπέμπω, send back. ⁷ σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ⁸ προσλαμβάνω, take to myself, welcome. ⁹ κατέχω, hold back, hold fast. ¹⁰ σός, your, yours. ¹¹ γνώμη, ης, ἡ, purpose, opinion. ¹² ἀνάγκη, ης, ἡ, necessity, distress. ¹³ ἐκούσιος, voluntary, of free will. ¹⁴ τάχα, perhaps, possibly. ¹⁵ χωρίζω, separate, depart. ¹⁶ ἀπέχω, received, obtain. ¹⁷ μάλιστα, especially, most of all. ¹⁸ πόσος, how many? how great? ¹⁹ κοινωνός, οῦ, ὁ, partner, sharer. ²⁰ ἀδικέω, do wrong, harm. ²¹ ἐλλογέω, charge to one's account, impute. ²² ἀποτίνω, pay back, repay. ²³ προσοφείλω, owe besides, still owe. ²⁴ ἀνίνημι, help, profit. ²⁵ ἀναπαύω, refresh, take rest. ²⁶ ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ²⁷ ἄμα, at the same time. ²⁸ ξενία, ας, ἡ, hospitality, lodging place. ²⁹ χαρίζομαι, give freely, forgive.

Byzantine NT Πρὸς Φιλήμονα 1:23

'Ασπάζονταί σε 'Επαφρᾶς¹ ὁ συναιχμάλωτός² μου ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, 23 $Mάρκος, ^3 'Αρίσταρχος, ^4 \Delta ημᾶς, ^5 Λουκᾶς, ^6 οἱ συνεργοί ^7 μου.$

Ή χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν. 25 Ἰμήν.

https://biblicaltext.com 3

¹Ἐπαφρᾶς, ᾶ, ὁ, Epaphras. ² συναιχμάλωτος, ου, ὁ, fellow prisoner, fellow captive. ³ Μᾶρκος, ου, ὁ, Mark. ⁴ Ἀρίσταρχος, ου, ὁ, Aristarchus. ⁵ Δημᾶς, ᾶ, ὁ, Demas. ⁶ Λουκᾶς, ᾶ, ὁ, Luke, Lucas. ˀ συνεργός, οῦ, ὁ, fellow worker.